

85. "ότι θα γεμίσω - στα σίγουρα - την Κόλαση μ' εσένα και μ' όποιους σε ακολουθήσουν απ' αυτούς - κάθε ένα χωριστά κι όλους μαζί".

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٥﴾

86. Να πεις: "Δεν σας ερωτώ για καμιά αμοιβή γι' αυτό (το Κοράνιο), κι ούτε διεκδικώ (τίποτε το ανύπαρκτο).

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٨٦﴾

87. "Αυτό δεν είναι παρά ένα Μήνυμα για (όλο) το Κόσμο.

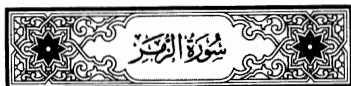
إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

88. "Κι οπωσδήποτε - μετά από λίγο - θα μάθετε την αλήθεια απ' αυτή την είδηση".

وَلَنَعْلَمَنَّ نَاءَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٨﴾

### (39) Σούρα ελ-Ζούμερ

(Οι Όχλοι - Τα Πλήθη των Ανθρώπων)



Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Το Βιβλίο (το Κοράνιο) έχει σταλεί από τον ΑΛΛΑΧ τον Ανίκητο, τον Πάνσοφο.

تَنْزِيلَ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾

2. Εμείς - βέβαια - είμαστε που έχουμε στείλει σ' εσένα κάτω (στη γη) το Βιβλίο. με την Αλήθεια. Γι' αυτό να λατρεύεις τον ΑΛΛΑΧ κι ας είναι ειλικρινής η προς Αυτόν λατρεία σου.

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿٢﴾

3. Πράγματι, η καθαρή (ειλικρινής) θρησκεία πρέπει να είναι μόνο προς τον ΑΛΛΑΧ. Κι εκείνοι που πήραν άλλους προστάτες αντί τον ΑΛΛΑΧ λένε: "Δεν τους λατρεύομε παρά μόνο για να μας φέρουν κοντά στον ΑΛΛΑΧ". Ο ΑΛΛΑΧ

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٣﴾

- βέβαια - θα δικάσει μεταξύ τους για τις διαφορές τους. Και δεν καθοδηγεί - ο ΑΛΛΑΧ - τον ψεύτη που είναι υπερβολικά άπιστος.

4. Αν ήθελε ο ΑΛΛΑΧ να πάρει για τον εαυτό Του ένα παιδί, θα διάλεγε - αυτόν που θέλει από τα δημιουργήματά Του. Αλλά είναι Ανώτερος πάνω από τέτοιες σκέψεις. Είναι ο ΑΛΛΑΧ, ο Μοναδικός, ο Νικηφόρος.

5. Έπλασε με δίκαιες (αναλογίες) τους ουρανοί και τη γη. Έκανε τη Νύχτα να σκεπάξει βαθμιαίως εν μέρει την Ημέρα, και την Ημέρα να καλύπτει ένα μέρος της Νύχτας. Έχει υποτάξει (στο Νόμο Του) τον ήλιο και τη σελήνη. Κι όλα ακολουθούν μια πορεία για ένα ορισμένο χρόνο. Κοίταξε! Είναι, πράγματι, ο Ανίκητος ( και ) ο Πολυεπειικής.

6. Σας έχει δημιουργήσει (όλους) από ένα μόνο Πρόσωπο. Έπειτα - απ' αυτό - έκανε το ταίρι του, κι έστειλε σ' εσάς κάτω (στη γη) οκτώ κεφάλια από τα ζωντανά (τα κοπάδια) σε ζευγάρια. Σας δημιουργεί μέσα στις μήτρες των μητέρων σας - σε φάσεις - η μια μετά την άλλη, μέσα σε τρία σκοτεινά περικαλύμματα. Αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ, ο Κύριός σας. Σ' αυτόν ανήκει η Κυριαρχία. Δεν υπάρχει θεός παρά μόνον Αυτός. Πώς - λοιπόν - παραστρατείτε από το Δρόμο Του; (από το αληθινό σας Κέντρο);

7. Αν (Τον) αρνείστε, βέβαια ο ΑΛΛΑΧ δεν σας έχει ανάγκη - είναι πλούσιος - και δεν ανέχεται την αχαριστία των

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأَصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ  
مَا يَشَاءُ ۗ سُبْحٰنَهُ ۗ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ  
الْقَهَّارُ ﴿١﴾

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ يَكُوْرُ الْاَيْلَ  
عَلَى النَّهَارِ وَيَكُوْرُ اللَّيْلَ عَلى الْاَيْلِ وَسَحَّرَ  
السَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ لِّمَجْرٰى لِاَجَلٍ  
مُّسَمًّى ۗ اَلْهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفْوَ ﴿٢﴾

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا  
وَأَنزَلَ لَكُمْ مِنْهَا نَفْسًا تَمَثَّلَنَّ لَكُمْ ۗ وَخَلَقَكُمْ  
فِي بُطُونِ اُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنۢ بَعْدِ خَلْقٍ  
فِي ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ ۗ ذٰلِكُمْ اَللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ  
الْمَلِكُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاقْبَلُوْا نَصْرَهُ ﴿٣﴾

اِنْ كَفَرُوْا فَاِنَّ اِلٰهَ عِنْدَكُمْ وَلَا يَرْضٰى لِعِبَادِهِ  
الْكُفْرَ ۗ وَاِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُمْ ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

δούλων Του. Αν (Τον) ευγνωμονείτε, δέχεται την ευγνωμοσύνη σας. Και κανένας δεν θα φέρει την ενοχή του άλλου. Έπειτα (τελικά) στον Κύριό σας είναι που θα επιστρέψετε, όποτε θα σας υποδείξει τα όσα κάνατε. (ο ΑΛΛΑΧ) γνωρίζει - βέβαια - ό,τι βρίσκεται στο βάθος της (ανθρώπινης) καρδιάς.

8. Κι όταν η συμφορά αγγίξει τον άνθρωπο αυτό επικαλείται τον Κύριό του, - στρέφοντας σ' Αυτόν - μετανοιωμένος. Έπειτα αν του δοθεί απ' Αυτόν μια χάρη, ξεχνά (ο άνθρωπος) - για ποιο λόγο - Τον επικαλείτο - προηγουμένως και κάνει στον ΑΛΛΑΧ συνέταιρους για να παραπλανήσει (τους συνανθρώπους) από το Δρόμο Του. Να πεις: "Απόλαυσε - για λίγο καιρό - την αχαριστία σου. Είσαι - σίγουρα - (ένας) από τους Συντρόφους της Φωτιάς!"

9. Μήπως εκείνος που λατρεύει (τον ΑΛΛΑΧ) με ευλάβεια κατά τη διάρκεια της νύχτας - γονατιστός κι όρθιος - και παίρνει τις προφυλάξεις του για τη Μέλλουσα Ζωή (στον άλλο κόσμο) και παρακαλεί - ελπίζοντας - στην ευοπλαχνία του Κυρίου του, (είναι το ίδιο μ' εκείνον που τίποτε δεν κάνει;) Να πεις: "Μα βρίσκονται στην ίδια μοίρα: εκείνοι που γνωρίζουν (την Αλήθεια), μ' εκείνους που δεν την γνωρίζουν;" "Μόνο οι προικισμένοι με φρόνηση είναι, που θα δεχτούν τη προειδοποίηση.

10. Να πεις: "Ω! Εσείς οι δούλοι Μου, που πιστεύετε! Να φοβάστε το Κύριό σας. Εξαιρετική είναι (η αμοιβή), για όσους

وَزَرًا أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ  
بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٧﴾

﴿٧﴾ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ  
ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ  
مِن قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا يُضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ  
﴿٨﴾ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ

﴿٩﴾ أَمَّنْ هُوَ قَنِيتُ إِتَاءَ الْآيِلِ سَاجِدًا وَقَآئِمًا يَحْذَرُ  
الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ  
يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو  
الْأَلْبَابِ ﴿١٠﴾

قُلْ يَتَعْبَادُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَتَقْوَارِبْكُمْ لِلَّذِينَ  
أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ

έκαναν το καλό σ' αυτό τον κόσμο. Και η γη του ΑΛΛΑΧ είναι πλατιά! Όσοι - μάλιστα - καρτερικά υπομένουν θα πάρουν την αμοιβή τους χωρίς λογαριασμό (απεριόριστα)!"

11. Να πεις: "Έχω πάρει εντολή να λατρεύω τον ΑΛΛΑΧ μ' ειλικρινή πίστη προς Αυτόν.

12. Έχω πάρει εντολή να είμαι ο πρώτος που θα υποταχθεί (στον ΑΛΛΑΧ) - στο Ισλάμ -".

13. Να πεις: "Αν παρακούσω τον Κύριό μου - πολύ φοβάμαι - την (μεγάλη) Τιμωρία της Σπουδαίας Ημέρας".

14. Να πεις: "Τον ΑΛΛΑΧ λατρεύω και υπηρετώ με - ειλικρίνεια - καθαρή είναι η λατρεία μου - προς Αυτόν -".

15. "Λατρεύετε εσείς ό,τι θέλετε - αντί Του". Να πεις: "Αυτοί που θα θγουν ζημωμένοι - είναι δέβαια - εκείνοι που απώλεσαν τον εαυτό τους και τους δικούς τους, κατά την Ημέρα της Ανάστασης. Αυτή είναι - πράγματι - η φανερή (και πραγματική) Απώλεια".

16. Θα έχουν για σκέπασμα από πάνω τους στρώματα Φωτιάς κι (άλλα) στρώματα από κάτω τους. Έτσι φοβίζει ο ΑΛΛΑΧ (προειδοποιώντας) μ' αυτό, τους Δούλους Του: "Ω! Δούλοι Μου Φοβηθείτε Με - λοιπόν!".

17. Κι εκείνοι που αποφεύγουν τον Ταγούτ (τα είδωλα) κι απαρνήθηκαν τη

وَسِعَةً إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿١١﴾

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿١٢﴾

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٣﴾

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٤﴾

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ﴿١٥﴾

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ  
الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ﴿١٧﴾  
ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ لِيُعْبَادُوا فَاتَّقُوا اللَّهَ

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ

λατρεία του, κι επέστρεψαν στον ΑΛΛΑΧ (μετανοιωμένοι), γι' αυτούς υπάρχουν ευχάριστα νέα. - Ανάγγειλε λοιπόν τα ευχάριστα νέα στους Δούλους Μου -.

18. Εκείνοι δε που ακούνε το Λόγο, και ακολουθούν το καλύτερο μέρος αυτού είναι οι μόνοι - που ο ΑΛΛΑΧ τους έχει καθοδηγήσει, και αυτοί είναι - οι μόνοι - προικισμένοι με φρόνηση.

19. Εκείνον που του αξίζει η θεία καταδίκηση, θα μπορείς μήπως να τον καθοδηγήσεις εσύ; ή μήπως εσύ τότε θα απαλλάξεις όποιον βρίσκεται στη Φωτιά;

20. Κι όμως εκείνοι που φοβούνται τον Κύριό τους θα έχουν υπέροχα δωμάτια και πάνω τους κτισμένα (άλλα) δωμάτια, που από κάτω τους τρέχουν ποτάμια. Έτσι είναι η Υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ. Ποτέ ο ΑΛΛΑΧ δεν αποσύρει την υπόσχεσή Του.

21. Μα δεν βλέπεις ότι ο ΑΛΛΑΧ έστειλε κάτω (στη γη) νερό (βροχής) από τον ουρανό, και το έκανε να διεισδύσει - πηγές στη γη; Έπειτα μ' αυτό κάνει να βγουν φυτά με διαφορετικούς χρωματισμούς (είδους και γεύσης) έπειτα μαραίνονται και τα βλέπεις να γίνονται κίτρινα, έπειτα τ' αποστεγνώνει και τα κάνει εύθραυστα. Βέβαια, σ' αυτό υπάρχει ένα Μήνυμα για να θυμούνται όσοι είναι προικισμένοι με τη φρόνηση.

22. Μήπως εκείνος που ο ΑΛΛΑΧ του άνοιξε τη καρδιά του (για να υποταχθεί) στο Ισλάμ - κι έτσι φωτίστηκε από τον Κύριό του - (δεν είναι καλύτερος

لَهُمُ الْبُشْرَىٰ قَبْرِ عِبَادِ ﴿٧٧﴾

الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۗ  
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ ۖ وَوَلَّيْنَاكَ  
هُمُ أَوْلُو الْأَلْبَابِ ﴿٧٨﴾

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ  
تُقَدِّمُ فِي النَّارِ ﴿٧٩﴾

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْهُمْ أَهْلًا مِمَّنْ لَمْ يَعْرِفُوا مِنْ قَوْلِهَا عُرْفٌ  
مَّبِينَةٌ تَخْرُجُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ  
اللَّهُ الْمِعَادَ ﴿٨٠﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنْبِيعٌ  
فِي الْأَرْضِ نُجُومًا خَرَجَ مِنْهَا زَرْعًا مَخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ  
ثُمَّ يَهْبِطُ فِيهَا فَتَرَهُ مُتَعَفِّفًا ۗ أَلَمْ يَجْعَلْهُ حُطَمًا  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٨١﴾

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ  
فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِنْ رَبِّهِ ۗ قَوْلٌ لِّلَّذِينَ  
قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أَوْلَىٰ لَكَ فِي صَلَاتِ مُبِينٍ ﴿٨٢﴾

από εκείνον που έχει σκληρή καρδιά); Αλλοίμονο σ' αυτούς που οι καρδιές τους είναι σκληρές όταν μνημονεύεται ο ΑΛΛΑΧ! Αυτοί βρίσκονται σε φανερή πλάνη.

23. Ο ΑΛΛΑΧ έχει στείλει κάτω το καλύτερο Λόγο: ένα βιβλίο, που τα τμήματά του έχουν συνέπεια μεταξύ τους, (ακόμη) κι όταν επαναλαμβάνουν (τις έννοιές τους με διάφορη όψη), τρεμουλιάζει - απ' αυτό - το δέρμα εκείνων που φοβούνται το Κύριό τους. Έπειτα μαλακώνει (από τα ρίγη) - το δέρμα τους κι οι καρδιές τους καθώς αναφέρεται το όνομα του ΑΛΛΑΧ. Αυτό το Κοράνιο είναι η καθοδήγηση του ΑΛΛΑΧ. Οδηγεί - μ' αυτό - εκείνον που θέλει. Όποιον όμως ο ΑΛΛΑΧ τον αφήνει στην πλάνη, δεν υπάρχει γι' αυτόν κανείς οδηγός.

24. Μήπως - λοιπόν - εκείνος που προστατεύει τον εαυτόν Του από τη σκληρή Τιμωρία κατά την Ημέρα της Ανάστασης όταν τη δέχεται πρόσωπο με πρόσωπο, (μοιάζει μ' αυτόν που ασφαλώς προφυλάσσεται απ' αυτήν); Τότε θα λεχθεί στους άδικους: "Δοκιμάστε (τώρα) τη τιμωρία των κακών έργων σας"!

25. Κι εκείνοι (που έζησαν) πριν απ' αυτούς, διάψευσαν τους αποστόλους, και η Τιμωρία τους ήρθε από εκεί που δεν την περίμεναν.

26. Έτοι ο ΑΛΛΑΧ τους έκανε να δοκιμάσουν τον εξευτελισμό στη ζωή αυτού του κόσμου. Τα βασανιστήρια όμως της μέλλουσας ζωής είναι μεγαλύτερα - αν

اللَّهُ زَلَّ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّشْتَدِّهَا مَتَانِي  
نَفْسَعُرْمُهُ جُلُودَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ  
ثُمَّ تَلِينُ جُلُودَهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ  
ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ ۗ مَنْ يَشَاءُ  
وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾

أَفَمَنْ يَتَّقِ بِوَجْهِهِ ۗ سَوَاءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢٤﴾

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَنْتَهُمُ الْعَذَابُ  
مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾

فَإِذَا فَهَمُّهُمُ اللَّهُ الْخِزْيُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْعَذَابُ  
الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

μόνο μπορούσαν να το καταλάβουν!

27. Σ' αυτό το Κοράνιο έχουμε εξηγήσει για τους ανθρώπους παραβολές, (παραδείγματα) από κάθε είδος, ώστε να προειδοποιούνται όταν τις θυμούνται.

28. Είναι ένα Κοράνιο στην Αραβική (γλώσσα) χωρίς καμιά διαστρέβλωση (στις λέξεις και στις έννοιες), ώστε να (μπορέσουν) να φυλαχτούν (ενάντια στον Πονηρό).

29. Ο ΑΛΛΑΧ δίνει μια παραβολή - ένας άνδρας (σκλάβος) που ανήκει σε πολλούς κύριους συνεταιίρους που διαφωνούν, κι ένας (άλλος) άνδρας (σκλάβος) που ανήκει ολοκληρωτικά σ' ένα (μόνο) άνδρα: Μήπως αυτοί οι δύο (σκλάβοι) - όταν συγκριθούν (είναι) - όμοιοι; Ο έπαινος πρέπει να απευθύνεται μόνο στον ΑΛΛΑΧ! Κι όμως οι περισσότεροι δεν (το) καταλαβαίνουν.

30. Οπωσδήποτε θα πεθάνεις (Ω Μουχάμμεντ!) (μια μέρα), κι οπωσδήποτε θα πεθάνουν κι αυτοί (μια μέρα).

31. Έπειτα (στο τέλος), κατά την Ημέρα της Ανάστασης θα φιλονικήσετε μπροστά στον Κύριό σας.

32. Ποιος - λοιπόν - είναι πιο άδικος απ' εκείνον που επινοεί ένα ψέμα κατά του ΑΛΛΑΧ και αρνείται την Αλήθεια (το Κοράνιο) όταν το φτάσει! Μήπως στην Κόλαση δεν υπάρχει τόπος διαμονής για τους άπιστους;

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ  
مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٧٧﴾

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٧٨﴾

صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ  
وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا  
الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٩﴾

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٨٠﴾

تُرْإِيكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ  
تَخَصِّصُونَ ﴿٨١﴾

﴿٨٢﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ  
بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ؛ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى  
لِّلْكَافِرِينَ ﴿٨٣﴾

33. Εκείνος όμως που έρχεται με την Αλήθεια, και την πιστεύει (υποστηρίζοντάς την), - αυτοί είναι οι ευσεβείς.

34. Θα έχουν ό,τι επιθυμούν στον Κύριο τους. Αυτή είναι η αμοιβή των αγαθοεργών.

35. Όστε να εξαλείψει (ο ΑΛΛΑΧ) από αυτούς (ακόμη) και το χειρότερο που έκαναν, και να τους ανταμείψει σύμφωνα με τη καλύτερη (πράξη) από όσες έχουν κάνει.

36. Δεν αρκεί ο ΑΛΛΑΧ (για να προστατέψει) το δούλο Του; Σε φοβίζουν όμως με άλλες (θεότητες) αντί του Ίδιου (του ΑΛΛΑΧ)! Κι όποιον ο ΑΛΛΑΧ αφήνει στην πλάνη, δεν πρόκειται να έχει οδηγό.

37. Κι όποιον ο ΑΛΛΑΧ καθοδηγεί, κανείς δεν μπορεί να τον παραπλανήσει. Μήπως ο ΑΛΛΑΧ δεν είναι Παντοδύναμος, (ικανός να επιβάλει τη Θέλησή Του) - Κύριος της ανταπόδοσης;

38. Κι αν τους ρωτήσεις - σοβαρά -: Ποιος είναι που δημιούργησε τους ουρανό και τη γη, θα πουν με βεβαιότητα: "Ο ΑΛΛΑΧ". Πες (τους): "Βλέπετε λοιπόν; Ό,τι επικαλείστε - αντί τον ΑΛΛΑΧ - μήπως μπορούν, - όταν ο ΑΛΛΑΧ θελήσει να με τιμωρήσει (με μια βλάβη) να απομακρύνουν την Τιμωρία Του; Ή αν ο ΑΛΛΑΧ θελήσει να μ' ευεργετήσει, μήπως μπορούν ν' αναχαιτίσουν τη Χάρη Του; Να πεις: "Αρκεί για μένα ο ΑΛΛΑΧ! Σ' Αυτόν

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٣٣﴾

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٥﴾

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَعَالِمٌ مِنْ هَٰذَا ﴿٣٦﴾

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهَالِكٌ ۖ وَمَنْ مَضَلِ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ﴿٣٧﴾

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّيهِ ۚ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِي ۚ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٣٨﴾



πρέπει να στηρίζονται εκείνοι που ζητούν την ασφαλή υποστήριξη.

39. Να πεις: "Ω! Λαέ μου! Κάνετε ό,τι θέλετε εγώ (όμως) θα κάνω (το καθήκον μου). Και θα μάθετε αργότερα,

40. "ποιος είναι εκείνος που θα του έλθει η εξευτελιστική Τιμωρία και θα πέσει πάνω του ένας μόνιμος βασανισμός!

41. Βέβαια σου έχουμε στείλει κάτω το Βιβλίο για όλους τους ανθρώπους με την Αλήθεια. Όποιος - λοιπόν - καθοδηγείται, ωφελεί τον εαυτόν του, και όποιος (απομακρύνεται) στην πλάνη, τότε βλάπτει τον εαυτόν του. Και δεν είσαι εσύ (Ω Μουχάμμεντ!) υπεύθυνος για τα έργα τους.

42. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που παίρνει τις ψυχές όταν πεθαίνουν, κι εκείνες που δεν πεθαίνουν κατά τη διάρκεια του ύπνου τους. Και κρατά εκείνες που πάνω τους έχει θεσπιστεί ο θάνατος, ενώ αφήνει τις υπόλοιπες (στο σώμα) για ένα ορισμένο χρόνο. Βέβαια σ' αυτό υπάρχουν Σημεία (διδάγματα) για όσους σκέπτονται.

43. Πήραν όμως τα είδωλα για μεσολαβητές, αντί τον ΑΛΛΑΧ! Να πεις: "(Είναι δυνατό να συμβεί αυτό), τα είδωλα δεν εξουσιάζουν τίποτε, κι ούτε λογιζούνται!".

44. Να πεις: "Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει αποκλειστικά (το δικαίωμα να επιτρέπει) τη Μεσολάβηση. Έχει την κυριαρχία στους ουρανούς και στη γη. Έπειτα (στο τέλος)

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانِكُمْ  
إِنِّي عَمِلْتُ فَمَن يَمُنُّ مِنكُمْ

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ  
مُّقِيمٌ

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ  
فَمَنْ أَهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا  
يَضِلُّ عَلَيْهِ ۖ وَمَا آنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ  
فِي مَنَامِهَا فَمِيسِرٌ لِّئَلَّا تُضِلَّ عَلَيْهِمُ الْعَمَلُ  
وَيُرْسِلُ الْآخَرِينَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ  
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

أَمْ يَتَّخِذُوا مِن دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۚ قُلْ أَوْلُواكَ  
أَلِيًّا لِّمَن لَّا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَقُولُونَ

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۚ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

ο' Αυτόν θα επιστρέψετε".

45. Κι όταν μνημονεύεται ο ΑΛΛΑΧ μόνος Του, οι καρδιές εκείνων που δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα Ζωή - γεμίζουν από αηδία. Κι όταν μνημονεύονται οι άλλες (θεότητες) εκτός Του (ΑΛΛΑΧ), κοίτα, πως αισθάνονται χαρά!

46. Να πεις: "Ω! Κύριε ΑΛΛΑΧ! Δημιουργέ των ουρανών και της γης! Γνώστη των απόκρυφων και των φανερών! Εσύ είσαι που δικάζεις μεταξύ των δούλων Σου, σε όσα θέματα είχαν διαφορές".

47. Κι αν οι άδικοι είχαν όλα όσα βρίσκονται στη γη, και διπλάσια ακόμα σαν κι αυτά, θα τα πρόσφεραν για να απολυτρωθούν από τη σκληρότητα της Τιμωρίας κατά την Ημέρα της Κρίσης, (Ανάστασης). Αλλά κάποια αλλαγή θα φανεί από τον ΑΛΛΑΧ, που δεν τους ήταν δυνατό ποτέ να τη λογαριάσουν! (να τη φανταστούν)!

48. Και θα τους φανούν τα αμαρτήματα που κέρδισαν στη γη και θα τους περικυκλώσει (η τιμωρία), μαζί με - εκείνο που μεταχειρίζονταν για ειρωνεία-

49. Κι αν ένα κακό αγγίξει τον άνθρωπο, Μας επικαλείται (για βοήθεια). Έπειτα αν του χορηγήσουμε - εκ μέρους Μας - μια χάρη, λέγει: "Αυτό το κέρδισα από τη γνώση μου". Όχι! αυτό είναι μια δοκιμασία, κι όμως οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν το καταλαβαίνουν!

50. Έτσι έλεγαν κι οι γενιές που έζησαν

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٥﴾

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِيمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٦﴾

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبَدَأَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَهُمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٧﴾

وَبَدَأَهُمْ سَيِّئَاتٍ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤٨﴾

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْتَهُ نِعْمَةً مِمَّا قَالِ إِنَّمَا أَوْتَيْتَهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾

فَدَقَالَهُمُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا عَنَى

πριν απ' αυτούς! Αλλά από ό,τι κέρδισαν, τίποτε δεν ωφελήθηκαν.

51. Και έπαθαν τα κακά αποτελέσματα από ό,τι κέρδισαν. Και όσοι αδικούν από (τη γενιά) αυτή, θα πέσουν πάνω τους (επίσης) τα κακά αποτελέσματα των έργων τους, και δεν θα μπορέσουν να ματαιώσουν (το Σχέδιό Μας)!

52. Ή μήπως δεν ξέρουν ότι ο ΑΛΛΑΧ αυξάνει τα αγαθά (τη διατροφή) ή την περιορίζει - σ' όποιον θέλει; - Βέβαια σ' αυτό υπάρχουν Σημεία (διδάγματα) για τους ανθρώπους που πιστεύουν!

53. Να πεις: "Ω! Δούλοι μου! Εκείνοι που έχετε παρανομήσει ενάντια στον εαυτό σας (με αμαρτήματα!) Μην απελπίξεσθε από την ευσπλαχνία του ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ - οπωσδήποτε - συγχωρεί όλες τις αμαρτίες, γιατί είναι ο Πολυεύσπλαχνος, ο Ελεήμονας.

54. "Στραφείτε (μετανοιωμένοι) στον Κύριό σας, και υποταχθείτε στη (Θέλησή) Του, πριν σας φτάσει η Τιμωρία. Έπειτα, δεν θα έχετε καμιά βοήθεια.

55. "Κι ακολουθείτε το καλύτερο (πράγμα - το Κοράνιο), που έχει σταλεί κάτω σε σας από τον Κύριό σας, προτού σας έλθει - ξαφνικά - η Τιμωρία, ενώ δεν την περιμένετε!

56. Να που λέει μια ψυχή: "Αλίμονό μου! Σ' αυτό έχω παραμελήσει (το Καθήκον μου) απέναντι στον ΑΛΛΑΧ, και ήμουν μ' αυτούς που ειρωνεύοντα

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥١﴾

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا  
مِنْ هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا  
وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٢﴾

أَوْ لَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بَسِطُ الرِّزْقِ لِمَنِ يَشَاءُ  
وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعَوْرَةً لِقَوْمٍ مُّؤْمِنُونَ ﴿٥٣﴾

﴿٥٤﴾ قُلْ يَعْبادي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ  
لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ  
جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٥﴾

وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ مِن قَبْلِ  
أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٦﴾

وَأَنْصَعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِن رَّبِّكُمْ  
مِن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ  
بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٧﴾

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ بِحَسْرَتٍ عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ  
اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ﴿٥٨﴾

(ότι θα με ξάφνιαζε η Τιμωρία)!

57. Ἡ ἴσως να ἔλεγε: - Αν ο ΑΛΛΑΧ με καθοδηγοῦσε, θα ἦμουν - βέβαια - με τους ἐνάρετους!

58. "Ἡ ἴσως να ἔλεγε, βλέποντας τη τιμωρία: - Αν μόνο εἶχα μια ἄλλη ευκαιρία, θα βρισκόμουν, με ὅσους κάνουν το καλό!

59. "(Κι η ἀπάντηση θα εἶναι): "Ὅχι σου ἐφτασαν κίβλας οι ἐντολές Μου, (τα ἐδάφια του Κορανίου) ἀλλά τις ἀρνήθηκες (διαψεύδοντάς τες). Ἦσουν υπερήφανος κι ἐγίνες ἀπό τους Ἀπιστοῦς! -".

60. Καὶ την Ἡμέρα της Ἀνάστασης θα δεῖς ἐκείνους που ἐπινόησαν ψέματα κατὰ του ΑΛΛΑΧ, τα πρόσωπά τους γίνονται μαύρα. Μα δεν εἶναι ἡ Κόλαση ἡ μόνιμη κατοικία για τους υπερήφανους;

61. Καὶ θα σώσει ὁ ΑΛΛΑΧ τους ἐνάρετους (που προφυλάχθηκαν) - στο ευτυχιμένο τους μέρος, (το παράδεισο) (ὅπου) κανένα κακό δεν θα τους ἀγγίζει, οὔτε καὶ θα στενοχωροῦνται.

62. Ὁ ΑΛΛΑΧ εἶναι ὁ Δημιουργός του σύμπαντος, καὶ εἶναι για κάθε τι ὁ Κηδεμών.

63. Κατέχει τα κλειδιά των οὐρανῶν καὶ της γῆς. Ὅσοι - δε - ἀρνήθηκαν τα Σημεῖα του ΑΛΛΑΧ, αυτοὶ εἶναι ὁ χαμένοι.

64. Να πεις: Ω! Μουχάμμεντ! "Μήπως - ω! εοεῖς ὁι ἀνόητοι! - με διατάζετε να

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

بَلَى قَدْ جَاءَ نَكَأً إِلَيْنِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿٥٩﴾

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَةٌ لِّلْبَٰسِ فِي جَهَنَّمَ مُنَوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦٠﴾

وَيَسِّرِ اللَّهُ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا يَمْعَارَتَهُمْ لَٰيْمَسُهُمُ السُّوْءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦١﴾

اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِعٰيٰتِ اللَّهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٦٣﴾

قُلْ اَفَعَبِّرَ اللَّهُ تٰمُرُوْفِيْ اَعْبُدُ اِيَّهَا الْجٰهِلُوْنَ ﴿٦٤﴾

λατρέψω κάποιον άλλον, αντί του ΑΛΛΑΧ;"

65. Βεβαίως σου έχει κιόλας εμπνευσθεί - όπως και ο' εκείνους (τους αποστόλους) που ήταν πριν από σένα - ότι: "Αν είναι να κάνεις συνétaιρο (άλλες θεότητες, με τον ΑΛΛΑΧ) θα ματαιώσουν το έργο σου (στη ζωή), και θα είστε - οπωσδήποτε - με τους χαμένους".

66. Αλλά τον ΑΛΛΑΧ μόνο να λατρεύεις, και να είσαι απ' τους ευγνώμονες.

67. Και δεν έχουν εκτιμήσει τον ΑΛΛΑΧ, όπως ακριβώς θα έπρεπε. Κατά την Ημέρα δε της Κρίσης τη γη ολόκληρη θα κλείσει στη χούφτα Του, και τους ουρανούς θα τυλίξει στο δεξί Του χέρι. Έχει τη μεγαλύτερη Δόξα κι είναι Ανώτερος ο ΑΛΛΑΧ από ο,τιδήποτε που συνεταίριζον μ' Αυτόν.

68. Κι όταν η σάλπιγγα ηχήσει όλα τα όντα στους ουρανούς και στη γη θα κεραυνωθούν (θα πεθάνουν) εκτός αυτούς που θέλει ο ΑΛΛΑΧ (να εξαιρέσει). Έπειτα θα φυσηχθεί (στη σάλπιγγα) άλλη μια φορά, να! Όλοι τους ξαναγίνονται όρθιοι και περιμένουν (τις εντολές Μας).

69. Και η γη θα φωτιστεί από το φως του Κυρίου της. Και θα τοποθετηθεί (ανοιχτό) το Βιβλίο (των Πράξεων). Και θα έλθουν οι προφήτες κι οι μάρτυρες. Και μια δίκαιη απόφαση θα εκδοθεί. Και δεν πρόκειται (κανείς) να αδικηθεί (στο ελάχιστο).

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِن أَشْرَكَتَ لَيَجْبُطَنَّ عَمَّا كُنتَ مِنَ الْخَاشِعِينَ ﴿٦٥﴾

بَلِ اللَّهِ فاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٦﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۗ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا مَبْضُوعُهُ ۗ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ۗ سُبْحٰنَهُ ۗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٧﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرٰى فَإِذَا هُمْ لَٰيظُنُّوْنَ ﴿٦٨﴾

وَأَشْرَفَتِ الْأَرْضُ بِرُؤُوسِ رَبِّهَا وَأُضِعَّ الْكِتٰبُ وَجِئَتْ بِالنَّبِيِّْنَ وَالشَّهَدَاءِ ۗ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ ۗ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾

70. Κάθε άνθρωπος θα πληρωθεί στο ακέραιο σύμφωνα με όσα έκανε. Κι Εκείνος (ο ΑΛΛΑΧ) ξέρει καλύτερα όλα όσα έπραξαν.

71. Και οι άπιστοι θα σέρνονται στην Κόλαση στιβαγμένοι σε ομάδες, μέχρις ότου - σαν φτάσουν εκεί -, οι πόρτες της θ' ανοίξουν και οι Φύλακές της θα πουν: "Μα δεν σας ήλθαν απόστολοι - από το γένος σας - ν' απαγγέλουν πάνω (στα κεφάλια) σας τις Εντολές του Κυρίου σας, και να σας προειδοποιήσουν για τη Συνάντηση αυτής της Ημέρας σας"; Θα πουν: "Βέβαια"! Κι όμως η απόφαση της Τιμωρίας θα επαληθεύσει ενάντια στους άπιστους!

72. (Σ' αυτούς) θα λεχθεί: "Περάστε τις πόρτες της Κόλασης για να κατοικήσετε αιώνια σ' αυτή. Πόσο κακιά είναι (αυτή) η διαμονή για τους υπερήφανους!"

73. Κι εκείνοι που φοβούνται το Κύριο τους θα φέρονται προς τον Παράδεισο όλοι μαζί (σε ομάδες), μέχρις ότου σαν φτάσουν εκεί, κι οι πόρτες είναι ανοιχτές ενώ οι φύλακές του θα πουν: "Ειρήνη ας είναι πάνω σας! Πολύ καλά έχετε κάνει! Μπήτε σ' αυτόν για να κατοικήσετε αιώνια".

74. Και θα πουν: "Ο Αίνος (ανήκει) στον ΑΛΛΑΧ, που έχει επαληθεύσει (εκπληρώσει) την υπόσχεσή Του σ' εμάς, κι έτοι μασ χάρισε (αυτή) τη γη (του παραδείσου). Μπορούμε να κατοικήσουμε

وَوَفَّيْتُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ  
بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٧٠﴾

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا  
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ وَهَأُفِيحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ  
حَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ  
آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ  
هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ  
عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧١﴾

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ  
مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا  
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ وَهَأُفِيحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ  
حَزَنَتُهَا سَلِّمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا  
خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾

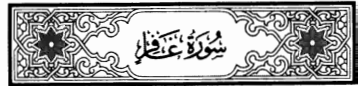
وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا  
وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَّبِعُكَ يَا رَبُّ  
حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٧٤﴾

στον Παράδεισο όπως εμείς θέλουμε. Πόσο υπέροχη είναι η αμοιβή όσων εργάζονται το (καλό)!"

75. Και θα βλέπεις τους αγγέλους να περιστοιχίζουν απ' όλες τις μεριές τον (Θεϊκό) Θρόνο, ψάλλοντας τη Δόξα και τα Εγκώμια του Κυρίου τους. Η Απόφαση ανάμεσα στους δούλους του ΑΛΛΑΧ (κατά την Εκδίκαση) θα είναι δίκαιη, κι (απ' όλες τις μεριές) θα λέγεται: "Η Δόξα (οφείλεται) στον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου!"

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ  
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ  
وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٥﴾

(40) Σούρα Γάφιρ  
(Ο Συγχωρών των αμαρτιών)



Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. X. M. = (Χα, Μιμ)\*.

حَم

2. Η αποκάλυψη αυτού του Βιβλίου (το Κοράνιο) έγινε από τον ΑΛΛΑΧ, τον Παντοδύναμο, τον Πάνσοφο,

نَزَّلَ الْكِتَابَ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٦٦﴾

3. που συγχωρεί την αμαρτία, δέχεται τη μετάνοια, είναι αυστηρός στην Τιμωρία και είναι ο Άφθαστος - υψηλός (από όλα τα πράγματα). Δεν υπάρχει θεός εκτός από Αυτόν. Και προς την κατεύθυνσή Του είναι η τελική πορεία.

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ  
ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ ﴿٦٧﴾

4. Κανείς δεν είναι δυνατόν να συζητεί αμφιβάλλοντας για τις Εντολές του

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا  
فَلَا يَغْفِرُكَ تَقَابُهِمْ فِي الْبَلَدِ ﴿٦٨﴾

\* βλ. Σημ. 1